

# Climadiff



Uživatelský manuál CZ

## **VINICAVE** chladnička na víno

## **Obsah**

1.	Všeobecné bezpečnostní pokyny.....	2
2.	Popis zařízení.....	4
3.	Vlastnosti výrobku.....	4
4.	Obsluha přístroje.....	5
4.1.	Rozbalení zařízení.....	5
4.2.	Změna stupnice mezi °C a °F.....	5
4.3.	Podrobnosti provozu.....	5
5.	Typy vína a příslušné teploty.....	6
6.	Náhradní díly.....	7
7.	Údržba.....	7
8.	Životní prostředí.....	7
9.	Upozornění.....	7

Děkujeme Vám za důvěru projevenou naší značce koupí tohoto produktu. Jsme si jisti, že budete s jeho funkcí plně spokojeni. Máme naději, že se výrobek stane Vaším nejlepším partnerem u příležitosti Vámi organizovaných degustací vína. Před použitím výrobku si pečlivě prostudujte všechny informace obsažené v tomto návodu k obsluze. Návod uchovejte na bezpečném místě pro případy budoucí potřeby (např. stěhování, údržba a čištění apod.). Zařízení je v souladu s evropským nařízením pro výrobky používané v kontaktu s potravinami č. 2002/72/EC.

### **1. Všeobecné bezpečnostní pokyny**

Toto zařízení nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, ani osoby bez patřičných znalostí o spotřebiči a zkušeností s jeho používáním, pokud nejsou pod neustálým dohledem kompetentní osoby, zodpovědné za jejich bezpečnost.

- Výrobek je určen výhradně pro domácí použití.
- Používáním poškozeného výrobku se vystavujete nebezpečí.
- Udržujte zařízení v bezvadném stavu a jeho opravy svěřte odborné opravně.
- Zařízení uschovávejte mimo dosah dětí
- Nepoužívejte zařízení ve venkovních prostorách.
- Zabraňte vniknutí vody do tělesa zařízení a chraňte jej před zdroji tepla a přímým slunečním světlem.
- Během používání nezakrývejte zařízení a nerozebírejte ho.
- Neponechávejte zařízení a jeho kabely dětem na hraní a nenechávejte je přístroj čistit. Volně položené zařízení může být zdrojem nebezpečí.
- Nečistěte přístroj hořlavinami.
- Neuchovávejte zařízení v blízkosti hořlavin ani je nerozprašujte v blízkosti přístroje.
- Výrobce a dovozce nebere odpovědnost za škody způsobené nedodržením doporučení uvedených v tomto návodu.
- Přesvědčte se, že napětí v síti odpovídá napětí, uvedenému na štítku přístroje. Elektrická instalace musí být řádně provedena, uzemněna a musí odpovídat místním předpisům. Nesprávně provedená instalace může být zdrojem bezpečnostních rizik. Pokud máte jakékoli pochybnosti, nechte prověřit svou síť odborníkem.
- Přístroj musí být správně připojen do uzemněné zásuvky, aby byla zajištěna ochrana zařízení a života. Nikdy neodpojujte zemnicí vodič.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Při poškození přístroje (většího rozsahu) například výpadku proudu při bouřce, záplavách nebo požáru, může být použití přístroje nebezpečné. Odpojte přístroj od sítě a nechte ho prověřit odbornou opravnou.
- V případě vylití tekutiny do přístroje (rozbitá láhev apod.) okamžitě odpojte přístroj ze zásuvky. Před opětovným zapojením je nutno nechat ho odborně prohlédnout.
- Nikdy neponořujte kabel, zástrčku a přístroj samotný do vody ani do jiné tekutiny. Nedotýkejte se přístroje, zapojeného do sítě vlhkými rukami.
- Nenechávejte viset kabel přes hranu stolu, anebo v kontaktu s ostrými hranami a horkými povrchy.

- Neodpojujte přístroj ze zásuvky tažením za kabel, vždy uchopte zástrčku a vytáhněte ji ze zásuvky.
- Nepřikrývejte ventilační otvory a nestavějte přístroj na měkké povrchy, které by mohly ztížit ventilaci a chlazení přístroje.
- Nepřenášejte zařízení za napájecí kabel.
- Neumisťujte zařízení na místa, ze kterých by mohlo spadnout, nebo být vtažen do vany, odpadu apod. (sprcha, koupel, odpad...).
- Přístroj vždy po použití odpojte od sítě. Je důležité jej také odpojit před prováděním čištění, servisních prací, v případě bouře, nebo pokud přístroj není dlouhodobě používán.
- Užívejte alkohol střídavě, nemírné užívání může mít negativní dopad na Vaše zdraví.

**Pozor:**

**Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, neodstraňujte kryt přístroje. Vevnitř nejsou žádné opravitelné součásti.**

Nikdy nevystavujte přístroj vodě a vlhkosti.



Tento symbol varuje uživatele před přítomností vysokého napětí na volně přístupném povrchu uvnitř přístroje, které může být dostačující pro způsobení vážného úrazu.



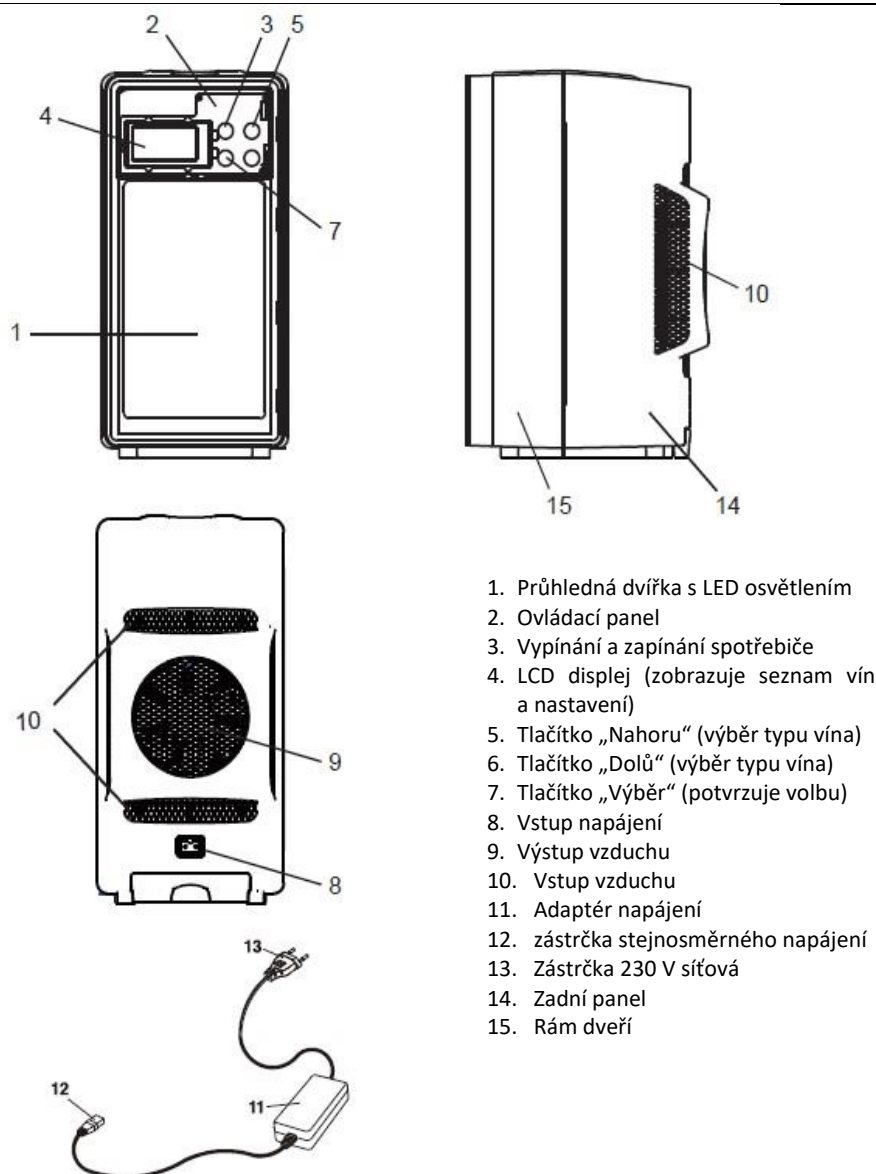
Znak vykřičníku informuje uživatele o přítomnosti důležitých provozních a údržbových (servisních) úkonů, které jsou popsány v doprovodné literatuře k výrobku.

Výrobce a dovozce nebere odpovědnost za škody způsobené nedodržením doporučení uvedených v tomto návodu.



**Spotřebič splňuje požadavky vyplývající ze všech relevantních evropských směrnic ve znění příslušných platných úprav, zvláště pak požadavky vyplývající z evropských nařízení: 2014/35/EU o elektrické bezpečnosti 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě**

## 2. Popis zařízení



## 3. Vlastnosti výrobku

Pro ohřev/chlazení vína využívá Peltierův článek. Vychlazení a udržení vína na příslušné teplotní hladině je pro uživatele velmi snadné. Jednoduše zvolte své víno na osvětleném LCD displeji (36 teplotních možností) a tím započnete chlazení, nebo ohřev. Dosažení správné teploty vína je indikováno signalizací.

Prostřednictvím patentované technologie DCS (Direct Conduction System) je chlazení vína mnohem efektivnější. Luxusní a prestižní vzhled přístroje je vhodný pro dokonalou prezentaci v jídelnách a salonech s využitím následujících vlastností:

- Patentovaná technologie DCS (Direct Conduction System),
- Rychlejší vychlazování (směrem dolů 12 °C za první hodinu chlazení) umožňuje servírovat červené víno již do půl hodiny od počátku chlazení!
- Tvar přístroje umožňuje lepší tepelnou izolaci láhve
- Využijte široký seznam vín pro dosažení jejich dokonalé teploty podávání.
- Ovládací panel Easy Touch,
- Přesné řízení teploty pro dosažení nejlepšího aroma a chuti vína,
- Patentovaný design a technologie,
- Vhodné pro láhve o průměru až do 85 mm

## 4. Obsluha přístroje

### 4.1. Rozbalení zařízení

Po vybalení zkontrolujte, zda máte tyto tři položky:

- Přístroj samotný
- Síťový adaptér
- Návod k použití

### 4.2. Změna stupnice mezi °C a °F

Když je přístroj vypnutý, zmáčkněte současně tlačítko POWER (3) a SELECT (7) po dobu jedné sekundy.

Na LCD displeji se zobrazí výchozí položka „Fahrenheit“. Následně zmáčkněte jednou tlačítko UP/DOWN (5/6) pro přepnutí do režimu „Celsius“ a opět zmáčkněte pro přepnutí do režimu „Fahrenheit“, a následně zmáčkněte tlačítko SELECT (7) pro výběr stupnice „Fahrenheit“ nebo „Celsius“.



Následně se přístroj automaticky vypne. Nové nastavení se zobrazí po opětovném zapnutí zařízení.

### 4.3. Podrobnosti provozu

Zmáčkněte a podržte tlačítko POWER (3), přístroj se zapne. Ozve se pípnutí a LCD displej krátce zobrazí všechny ikony. Současně se rozsvítí světlo osvětlující vnitřek zařízení, které umožňuje dobrou viditelnost etikety láhve.

Obrazovka zobrazí volbu teplotní stupnice.



Zmáčkněte tlačítko SELECT (7) a následně tlačítko UP/DOWN (5/6), čímž můžete procházet jednotlivé typy vín: „RED WINE“ (červené víno), „WHITE WINE“ (bílé víno) a „CHAMPAGNE“ (šampaňské). Zmáčkněte tlačítko SELECT (7) čímž zvolíte typ vína (červené, bílé, šampaňské). Zobrazí se seznam vín uvedený v dané skupině.



Zmáčkněte tlačítko UP/DOWN (5/6) (nahoru/dolů) pro rolování mezi jednotlivými víny. Na konci každého ze seznamů je také volba EXIT pro opuštění seznamu. Zmáčkněte tlačítko SELECT (7) pro volbu EXIT čímž se vrátíte do nadřazeného seznamu voleb.



Zmáčkněte tlačítko SELECT (7) (výběr) pro volbu vybraného typu vína. Následně přístroj během minuty zjistí teplotu vína, pak zobrazí vhodnou servírovací teplotu a započne automaticky ohřívát nebo chladit láhev, vloženou dovnitř.

Jakmile teplota láhve dosáhne nastavenou teplotu, přístroj třikrát pípne v sekundovém intervalu a na displeji se zobrazí nápis „CHEERS!“. Teplota bude automaticky udržována na vybrané hodnotě.



Je normální, že se přístroj zapíná a vypíná v rytmu udržování teploty. Jestliže jste nastavili na displeji název dalšího vína, přístroj pípne opět po dosažení žádané teploty.

Funkcí přístroje je nejenom „ohřívát“ a „chladit“ láhev s vínem, nýbrž také udržovat nastavenou teplotu. Nicméně je třeba mít na paměti, že bílé víno je vhodnější před vložením do přístroje předchladit v chladničce. V opačném případě může trvat až hodinu, než přístroj dosáhne požadovanou teplotu.

## 5. Typy vína a příslušné teploty

Typ vína	°C	°F
<b>CHAMPAGNE (ŠAMPAŇSKÉ)</b>		
Asti Spumante	6	43
Champagne	6	43
Sparkling (šumivé)	7	45
<b>RED WINE (ČERVENÉ VÍNO)</b>		
Bardolino	13	55
Beaujolais	13	55
Bordeaux	17	63
Bourgueil	14	63
Burgundy	17	63
Cabernet Sauvignon	18	65
Chianti	17	63
Chilean	17	63
Chinon	14	57
Merlot	18	64
Pinot Noir	17	63
Red table wine (červené stolní víno)	13	55
Rioja	16	61
Rose	12	54
Sancerre	13	55
Shiraz	18	64
Syrah	16	61
Toro	16	61
Valpolicella	14	57
Vintage Port	18	65
Zinfandel	16	60
<b>WHITE WINE (BÍLÉ VÍNO)</b>		

Chardonay	9	48
Chablis	8	46
Chenin Blanc	7	45
Muscadet	6	43
Pinot Gris	6	43
Riesling	8	46
Rioja	8	46
Sancerre	7	45
Sauternes	10	50
Sauvignon Blanc	7	45
Semillon	9	48
Table wine (Stolní víno)	6	42

## 6. Náhradní díly

K přístroji se nedodávají žádné náhradní díly. Pokud je Váš přístroj vadný, kontaktujte servisní oddělení svého prodejce. Pokud je Vaše zařízení v záruce, předložte doklad o nákupu. Přístroj Vám bude vyměněn, anebo Vám bude refundován.

## 7. Údržba

- Než začnete přístroj čistit (je nutné pravidelné čištění), odpojte ho napřed z elektrické sítě vytažením napájecího kabelu ze zásuvky.
- Před prvním a každým následným použitím doporučujeme otřít zařízení suchým měkkým hadříkem.

**Poznámka: Pro čištění nepoužívejte alkohol a rozpouštědla. Nikdy nevkládejte přístroj do vody nebo jiných tekutin.**

## 8. Životní prostředí



Tento přístroj podléhá nařízení Evropské komise č. 2012/19/CE o odpadech a recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Je nutno zajistit správné nakládání s odpadem, aby bylo zabráněno negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, které by vyplynuly z nevhodné likvidace.



Tento symbol na přístroji označuje nutnost recyklovat zařízení po ukončení jeho životnosti odděleně od domovního odpadu.

Za tím účelem přístroj odevzdejte v místním sběrném středisku odpadů určeném pro sběr elektrických a elektronických zařízení. Zařízení po ukončení životnosti můžete také odevzdat svému prodejci při nákupu nového přístroje.

Uživatel je zodpovědný za správnou likvidaci přístroje po ukončení jeho životnosti. Správné třídění a likvidace odpadů vzniklých z vysloužilých zařízení napomáhá ochraně před potenciálně negativními dopady na zdraví a životní prostředí a umožní využití odpadu jako druhotné suroviny

Pro další podrobnější informace o recyklaci a systémech sběru odpadů v místě Vašeho bydliště se prosím obraťte na místně příslušný sběrný dvůr anebo na Vašeho prodejce.

## 9. Upozornění

Právo na změny technických charakteristik v důsledku technických změn během výroby je vyhrazeno bez předchozího upozornění.

Nositeli záruk pro produkty značky Climadiff jsou smluvní maloobchodní prodejci. Žádná část tohoto návodu k obsluze nemůže být považována za podklad pro poskytnutí dalších anebo náhradních forem záruky.

Společnost CLIMADIFF, stejně jako dovozce, není zodpovědný za chyby, technické a redakční opomenutí v obsahu tohoto návodu. Tento dokument není právně závazný.



Výhradní dovozce:

ELMAX STORE a. s.

Topolová 777/2

735 42 Těrlícko

tel: 599 529 262

CENTRÁLNÍ DISPEČINK SERVISU:

tel.: 599 529 251